

#### 6 I ACTUALITÉ

Budget 2013:

des dépenses recentrées sur les priorités des Meylanais

#### 11 | ASSOCIATIONS

Horizons:

activateur du lien social

#### 12 | UNE VILLE POUR TOUS

CCAS

des réponses adaptées en temps de crise

#### **OINFOS PRATIQUES**

#### L'Hôtel de Ville

4, avenue du Vercors - BP 99
38243 Meylan Cedex.
Horaires du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture le samedi matin. Accueil téléphonique assuré du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.
0476415900 – www.meylan.fr
mairie@meylan.fr

#### Horaires élargis à l'Etat civil

Il vous accueille de  $8\,h\,30$  à  $12\,h$  et de  $13\,h\,30$  à  $17\,h\,30$  les lundis, mercredis et vendredis et de  $8\,h\,30$  à  $18\,h\,30$  les mardis et jeudis.

#### Service urbanisme

Il vous accueille les lundis et jeudis de  $8\,h\,30$  à  $12\,h$ : sur rendez-vous pour toute demande sur la faisabilité d'un projet ou la consultation d'un dossier; sur simple visite pour tout renseignement d'urbanisme.

#### Agence postale communale

Elle vous accueille du lundi au samedi, de  $8\,h\,30$  à  $12\,h.$  3631

#### Urgence: comment joindre la mairie

Hors de ses heures d'ouverture : élu de permanence, 06 11 66 24 68 - Astreinte du Centre technique, 06 13 06 12 53 - Police municipale, 06 22 67 75 11.

#### Correspondants de quartier

- Plaine-Fleurie Aiguinards Revirée Ile d'Amour: Rachid Saïdi, 06 13 06 11 81
- Béalières : Pascal Gallego, 06 13 06 11 34
- Buclos Grand-Pré : Éric Pinard, 0613061129
- Charlaix Maupertuis Haut-Meylan: Albert Lorca, **0613061310**

#### Médiateur de proximité

Permanence téléphonique et accueil le mardi, de 14 h à 17 h. **0476416952** 

#### Pour l'information de tous

Les recueils des actes administratifs

– décisions et arrêtés du Maire,
délibérations du Conseil municipal – sont
consultables à l'accueil de l'Hôtel de ville.
Les arrêtés préfectoraux, de police, de
voirie, les ordres du jour et comptes-rendus
des conseils municipaux sont affichés sur
les panneaux à l'entrée de la mairie.

#### Conseil municipal

Retrouvez les ordres du jour, comptesrendus et l'ensemble des délibérations sur www.meylan.fr, rubrique mairie, Conseil municipal.

#### Meylan ma ville, votre magazine

Vous ne l'avez par reçu dans votre boîte aux lettres, vous souhaitez un exemplaire supplémentaire? Vous pouvez vous le procurer dans les équipements communaux, à la mairie, mais aussi dans les restaurants inter-entreprises La Chantignole (10, av. du Granier), O'Chêne (20, ch. du Vieux-Chêne) et chez votre boulanger: Latouche boulangerie (47, rue des Aiguinards), Le Fournil (C.C. Grand-Pré, av. du Vercors), Le Tuileau (2, place des Tuileaux), Les secrets du pain (C.C. des Buclos, 27, av. du Vercors). Vous avez également la possibilité de le feuilleter et de le télécharger sur meylan.fr. Prochaine parution: le 2 avril.

# Meyl'Actu, Meyl'Action, Meyl'azik, vos newsletters

Chaque mois, elles vous informent sur les derniers événements, les concerts et les travaux. Pas encore abonnés ? Rendez-vous sur la page d'accueil de meylan.fr.

#### Meylan.mobi, votre appli



La Ville vient de lancer une version mobile de son site Internet meylan.fr. Retrouvez toute l'actualité, mais aussi vidéos, horaires et adresses des équipements, plan interactif et la possibilité de demander une intervention du Centre technique lorsque vous constatez un dysfonctionnement sur l'espace public. Pour rester connectés, téléchargez-la sur App Store, Androïd Market, BlackBerry Appworl ou flashez le QRcode.

#### Bienvenue

- Cécile Staner, psychologue, psychothérapeute, a installé son cabinet 3 chemin du Pré Carré. Consultation bilingue (français et anglais). Elle reçoit sur rendez-vous: 0786948876.
- Les Dr Bophary Panh et Sophie Proeres, chirurgiens-dentistes, ont ouvert leur cabinet à la résidence le Beauvoir, 7 rue du Rachais. Ils reçoivent du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h 30. Tél.: 04 76 90 43 80

#### Don du sang

Une collecte est organisée jeudi 21 mars, aux Ayguinards (école), de 16 h 30 à 19 h 30.

#### La pêche en ligne!

Vous pouvez acheter votre permis de pêche sur internet à l'adresse suivante : www.cartedepeche.fr un site associant e-adhésion, services pratiques et actualités. Vous trouverez toutes les explications sur le site de l'AAPPMA de Belledonne:https://sites.google.com/ site/belledonneaappma/

#### Numéros utiles et d'urgence

- Déchets Ressourcerie : 0800 50 00 27
- Demandes médicales : **0810 15 33 33**
- Drogues info-service 24h/24: 0800231313
- Femmes victimes et témoins de violences conjugales : 3919
- Gendarmerie: 0476902296
- Objets trouvés : **0476415929**
- Police municipale: **0622677511**
- Pharmacie urgence: 0476634255
- Pompiers : 18
- Sida info-service 24h/24: 0800840800
- Taxis banlieue: **0476541718**
- Urgences médicales 24h/24 : 15

#### État civil

Mariages

- PERNEY Loïc et DE LUCCA Roxane, le 8 décembre 2012
- ALEX Fabien et GRAS Chloé, le 19 janvier 2013.

#### **CITOYENNETÉ**

#### Conseil municipal

Prochaine séance: lundi 25 mars à 17 h 30.

# © COURRIER DES LECTEURS

#### Message

La Ville propose-t-elle des emplois d'été?

Julie, Aiguinards

#### Keponse

Oui, la Ville recrute, de fin juin à début septembre, de jeunes Meylanais. Elle leur propose d'effectuer un emploi saisonnier au Centre technique (espaces verts, voirie), au Cine ou à la piscine des Buclos (caisse, activité trampocage). Conditions d'âge: 16 ans minimum. Les bulletins d'inscription, à retourner au plus tard le 22 mars au service Ressources humaines, sont disponibles à l'accueil de l'Hôtel de ville et en téléchargement sur www.meylan.fr

Cette rubrique est la vôtre! Adressez vos demandes d'informations, réactions et toute question, par courrier: Service communication, courrier des lecteurs, Hôtel de ville, 4, avenue du Vercors, BP 99, 38243 Meylan Cedex ou par courriel: courrier-des-lecteurs@meylan.fr

#### Édito

# Réforme des rythmes scolaires



Depuis le dernier Salon des maires en novembre dernier et les déclarations du Président de la République, chaque commune de France est préoccupée par les répercussions à la fois financières et organisationnelles de la modification des rythmes scolaires.

De quoi s'agit-il exactement? Tout simplement de passer à la semaine de 4,5 jours, avec le mercredi matin travaillé et 45 mn de prise en charge supplémentaire – par la commune – des enfants les autres journées. En somme, la

semaine pour les élèves comporte 24 heures d'enseignement réparties sur 9 demi-journées, avec un temps de classe qui ne peut excéder 5 h 30 pour une journée et 3 h 30 le mercredi matin.

Je ne me prononcerai pas sur l'intérêt pédagogique ou non de cette réforme, c'est une question de spécialiste. Mais le décret d'application ayant été promulgué, et en toute logique républicaine, il appartient désormais aux élus locaux que nous sommes d'analyser les conséquences de cette réforme que les communes devront appliquer et « absorber » financièrement, comme d'habitude... Il faudra sans aucun doute du personnel supplémentaire, s'appuyer sur les associations et mobiliser des locaux capables d'accueillir les enfants.

Plusieurs réunions d'échanges entre élus se sont déroulées récemment dans notre bassin de vie sur cette question. Avec Catherine Damond-Allemand, adjointe en charge des affaires scolaires, nous avons souhaité organiser une prochaine rencontre avec les élus, l'inspecteur de l'Éducation Nationale, les représentants de la communauté éducative, dont les directeurs des écoles et les professeurs, ainsi que l'ensemble des parents délégués, afin d'entamer la concertation et faire le point sur les informations en notre possession

Le législateur nous permet de choisir la date d'application de cette réforme. À l'instar d'autres collègues maires, de toutes sensibilités politiques et afin de prendre le temps de la concertation, c'est à la rentrée 2014 que sera mise en place la réforme des rythmes scolaires à Meylan.

Votre maire Marie-Christine Tardy

Directeur de la publication: Michel Bernard. Directeur de l'information: Olivier Ayet. Rédactrice en chef: Sandrine Delobelle. Rédaction: Marion Frison. Maquette et mise en page: Bienvenue sur mars. Ont collaboré à ce numéro: Sylvie Coursier, Yves de Langhe, Richard Gonzalez/Geaster, Agnès Graham-Bryce, Martin Léger, Christian Morel, Pascale Mourain, Christophe Solignac. Correction: Carol Duheyon. Visuel de couverture: Jean-Marc Blache. Photos: Sylvie Coursier, Yves De Langhe, DR, Geaster, Martin Léger, Isabelle Moussu, Annabel Padilla, Philetdom-fotolia.com, Phovoir, Christophe Solignac, Dominique Urschfeld. Impression: Les Deux Ponts. Périodicité: bimestrielle. Dépôt légal à parution. N° ISSN: 07 616 066. Hôtel de ville, BP 99, 38 243 Meylan Cedex. Tél.: 04 76 41 59 26 - Fax: 04 76 41 69 02. mairie@meylan.fr - www.meylan.fr. Ce numéro a été imprimé à 11 500 exemplaires, sur papier certifié FSC. Il comporte, encarté p. 12, le guide « Budget 2013 mode d'emploi ».



Imprimeur certifié Imprim Vert, label garantissant la gestion des déchets dans les filières agréées et IS014001 protection de l'environnement.



sommaire

n°103

#### Ma ville

En images p. 4 & 5 Actualité **Budget primitif 2013 : des dépenses recentrées sur les priorités des Meylanais** p. 6 & 7 Ils font Meylan p. 8 à 11





#### Ambition

- Une ville pour tous CCAS : des réponses adaptées en temps de crise p. 12 & 13
- Réussite éducative **Éducation à l'environnement : ils plantent** des arbres à l'école p. 14
- Qualité de vie Développement durable : l'eau, un patrimoine précieux p. 15

#### Service public

• Gestion des conflits Le conciliateur de justice p. 16

#### Horizon

Mutualisation **Vers plus d'intercommunalité ?** p. 17 **Expression politique** Tribune libre p. 18 **Concertation** 

Apprentissage de la démocratie : Jeunes et engagés p. 19

Sport & culture p. 20 & 21
Détente Patrimoine meylanais p. 22
Agenda Février - mars à Meylan p. 23 & 24

# La Maison de la musique a poussé les murs

La réception des travaux d'extension de la Maison de la musique a eu lieu le 14 janvier, à l'issue d'un chantier de 10 mois. Les nouvelles salles seront meublées après les derniers ajustements techniques, et les enfants y suivront leurs cours dès la rentrée des vacances d'hiver.



Les élus ont accueilli les représentants du monde économique et associatif au gymnase du Charlaix, le 10 janvier, lors de la traditionnelle cérémonie des vœux. L'occasion pour le maire, Marie-Christine Tardy, de dresser les ambitions de la commune pour 2013, au rang desquelles la requalification d'Inovallée, l'accompagnement de l'Hexagone ou encore la modernisation de la bibliothèque. Durant la soirée, elle a remis la médaille de la Ville à Laurent Ponthieu, président de Rolls-Royce Civil Nuclear SAS (lire p.8), et à Jean-Claude Pic, président du Basket club La Tronche Meylan, qui a par ailleurs reçu le Trophée du Bénévolat. Naël Canali, vainqueur d'Eurosabre 2012, et Malina Vongsavady, championne de France minime de sabre et vice-championne d'Eurosabre 2012, ont reçu le Trophée sportif de la performance individuelle.





# Viabilité hivernale

Ils ne sont jamais pris en défaut. En cas de chute de neige, les agents du Centre technique interviennent, de jour comme de nuit, sur le réseau communal et les pistes cyclables, afin de maintenir des conditions normales de circulation et garantir la sécurité des usagers.



#### 1 004!

C'est le nombre de convives qui ont partagé le repas de Noël, le 18 décembre dernier, dans les cinq restaurants scolaires de la commune, décorés pour l'occasion par les enfants. Un record de fréquentation à ce jour inédit! Et un moment de joie, pour les petits écoliers, lorsque le Père Noël est venu à leur rencontre, les bras chargés de friandises.



Attirer les jeunes vers l'Opéra, c'est une des obsessions de Patrick Souillot. Dans le cadre des actions pédagogiques qu'il met en place avec la Fabrique Opéra Grenoble, le chef d'orchestre a proposé une répétition publique de *Nabucco*, le chef d'œuvre de Verdi, à la Maison de la musique, le 18 janvier. Une initiative soutenue par la Ville, qui a enthousiasmé le public.

Retrouvez la vidéo sur www.meylan.fr ou sur meylan.mobi



# Sous le signe de la sécurité

A l'occasion des fêtes de fin d'année, la gendarmerie et la police municipale ont renforcé leur dispositif de sécurité dans les centres commerciaux, multipliant les contacts avec les commerçants. Une initiative très appréciée en cette période de forte consommation. Aucun incident n'a été déploré.

# Fête de l'année nouvelle

400 seniors répondant à l'invitation du CCAS et de la Ville ont participé à la Fête de l'année nouvelle, le 12 janvier, au gymnase du Charlaix. Spectacle de cabaret, goûter aux saveurs gourmandes, bal animé par Dominique Santacroce et son orchestre, les convives ont débuté l'année dans la bonne humeur.

#### Actualité



# Un budget pour quoi faire ? \*

#### Lutte contre la précarité

■ 1,2 M€(hors budget CCAS de 1,3 M€)

#### Réussite éducative des jeunes Meylanais

- Petite enfance: 3 M€
   (extension du multi-accueil
   des Aiguinards, introduction
   de l'alimentation bio...)
- Scolaire et périscolaire : 4,3 M€(maintien de la qualité de la restauration et de la garderie périscolaire, soutien aux associations éducatives...)

#### Cadre de vie

- Respect des équilibres urbanistiques : 7,5 M€
- Renouvellement des canalisations d'eau potable : 157 000 €

Modernisation et redéploiement de l'offre culturelle

■ 4,6 M€

\*Retrouvez la liste exhaustive sur www.meylan.fr, rubrique Mairie et élus, Budget municipal

#### [Budget primitif 2013]

# DES DÉPENSES RECENTRÉES SUR LES PRIORITÉS DES MEYLANAIS

Le 17 décembre, le conseil municipal a adopté son budget 2013. Dans une conjoncture économique difficile, la Ville a choisi de se recentrer sur les priorités quotidiennes des Meylanais.

Hausse du coût de la vie, pression fiscale accrue... Les ménages sont en proie à des difficultés financières. Pour ne pas peser davantage sur leur pouvoir d'achat, les élus ont choisi de ne pas augmenter la part communale des impôts locaux. Or, la commune se heurte, elle aussi, à des problèmes d'ordre financier. L'augmentation de ses charges, liée notamment à la hausse réglementaire de la masse salariale, atteint 2,46 %. À l'inverse, la baisse des dotations de l'État, à hauteur de 5,5 %, pèse sur ses

ressources, d'autant plus qu'elle se double d'une réduction de 5,7 % du montant des subventions des collectivités partenaires. « Résultat, cette année, nos ressources ne devraient progresser que de 0,6 %, soit trois fois moins que l'inflation prévisionnelle », analyse Damien Guiguet, adjoint délégué à la prospective et aux finances.

Pour résoudre la quadrature du cercle, la Ville a décidé de réduire son budget à 35,5 M€, contre 40,5 M€ en 2012. Les services communaux

## Comprendre le budget

Les ressources de la commune proviennent essentiellement des impôts, des dotations de l'État, des produits et services rendus et des produits de gestion courante. Elles servent à financer le fonctionnement des services communaux et les politiques publiques. L'excédent de recettes sert à financer les investissements.

Pour en savoir plus : consultez le guide Budget 2013, mode d'emploi, encarté dans ce journal.



veilleront à limiter leurs frais de gestion courante. « Nous serons plus sélectifs dans le choix de nos actions, afin de maintenir nos équilibres, et nous nous recentrerons sur les priorités quotidiennes des Meylanais », poursuit l'élu. À savoir la lutte contre la précarité, la valorisation du cadre de vie, et le soutien à l'emploi et au logement, via la redynamisation d'Inovallée. Des pré-études vont être lancées dans les secteurs de Malacher-Nord et Taillefer. La commune, qui a livré 106 logements sociaux depuis 2010, soit 60 % de l'objectif contractualisé avec la Métro dans le Plan local de l'habitat 2010/2015, poursuivra son soutien à ce type d'opérations. « La diversification du logement est une des conditions de la reprise démographique que nous avons mise au cœur de notre projet de ville, et qui est s'amorcée depuis deux ans maintenant », précise Damien Guiguet.

La politique de réussite éducative pour tous se traduira, entre autres, par l'extension du multi-accueil des Aiguinards et la préparation de la refondation de l'école. Le soutien à la politique sportive sera maintenu. Tout comme celui de la politique culturelle.

L'effort d'investissements réalisé en 2011 et 2012 pour soutenir l'activité économique durant la crise a eu pour effet de faire progresser la dette à 25 M€ fin 2012. Grâce à un cadrage budgétaire ambitieux et à une gestion active de la dette, il sera stabilisé, voire réduit en 2013.

**Marion Frison** 

[La parole à...]

# LA PAROLE À MARIE-CHRISTINE TARDY,

maire de Mevlan



Un mot du contexte dans lequel a été élaboré ce budget ? Crise économique européenne, réduction du déficit public, évolution de la fiscalité, mise en oeuvre de la réforme territoriale... le

contexte constitue un véritable défi pour 'équilibre de nos finances municipales. De plus, la crise économique se double d'une crise de liquidité bancaire, qui se traduit, pour les collectivités locales, par une difficulté d'accès au crédit. Grâce à la politique de gestion active de la dette que nous menons depuis 2011, cette difficulté nous est épargnée, car nous n'aurons pas besoin de financement externe en 2013.

#### Dans ce contexte, ne faut-il pas redimensionner les politiques publiques?

En temps de crise, il faut se recentrer sur les priorités des Meylanais et de leurs familles. Aujourd'hui, la population attend que nous axions nos efforts sur le logement, l'emploi, la lutte contre la précarité, la prise en charge des aînés, la réussite éducative des plus jeunes, sans augmenter les taux communaux de fiscalité. C'est le sens que nous avons donné à notre budget 2013, en le fondant sur une politique de proximité.

#### La Chambre régionale des comptes a rendu son rapport au mois de novembre. Quelles conclusions en avez-vous tirées?

La Chambre régionale des comptes reconnaît la qualité de notre cadrage budgétaire, à la fois rigoureux et ambitieux, pour les années 2005/2011 et suivantes. Elle nous invite, pour l'avenir, à sélectionner très attentivement nos

investissements. Meylan s'est doté de l'essentiel de ses équipements publics à une époque où les financements étaient abondants. 25 ans plus tard, ce patrimoine a vieilli et doit être rénové, mais également adapté aux nouveaux modes de vie. Or, l'intercommunalité nous a privés entretemps de nos recettes fiscales les plus dynamiques, et nous n'aurons pas les moyens de tout financer.

**«** Avec la crise, nous sommes maintenant au pied du mur. nous devons changer nos pratiques de gestion, dans une logique territoriale. Cela passe par la mutualisation.

#### Vous parlez de la piscine découverte ?

La Métro vient d'engager au niveau de l'agglomération une réflexion sur les équipements nautiques. Un audit doit permettre aux élus de travailler afin d'optimiser le maillage de ces équipements sur notre territoire intercommunal et de présenter un schéma directeur « Pouvoir nager », dès la fin 2013. Pouvions-nous, décemment, engager la requalification de cette piscine sans attendre les résultats de l'étude ? Ce serait une absurdité majeure, incompréhensible pour la grande majorité de nos concitoyens. Cela dit, notre réflexion va bien au-delà de la piscine découverte. Nous nous associons aussi à la réflexion lancée sur le transfert de la politique culturelle à la Métro. Si nous ne prenons pas aujourd'hui le virage de la mutualisation, nous serons contraints de remettre en cause nos politiques publiques.

[En bref]

## Repères

■ BP: **35,5 M**€, dont: Fonctionnement : 28,7 M€ Investissements : 6,8  $M \in$ 

■ Taux prévisionnel de l'inflation : 1,8 %

■ Taux prévisionnel de croissance : 0,8 %

# À quoi servent vos impôts?

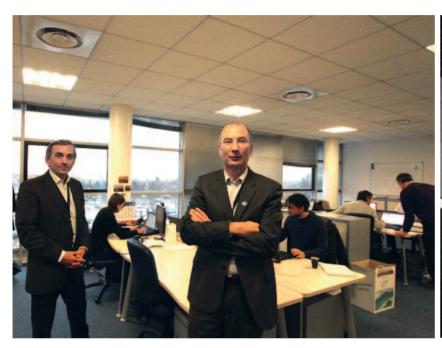
#### Sur 100 euros perçus par la Ville :

- 64 €: missions opérationnelles (politiques culturelle, sportive, réussite éducative, aménagement urbain...)
- 24 €: missions support (ressources
- humaines, finance-comptabilitécommande publique, patrimoine bâti...)
- 8 €: épargne pour financer les investissements
- 4 €: charges financières et provisions

#### [Performance]

# ROLLS-ROYCE CIVIL NUCLEAR SAS: UN MOTEUR EN PLEINE CROISSANCE

Cette entreprise meylanaise vient de remporter le trophée 2012 du magazine *Présences* de la CCI de Grenoble pour ses performances économiques en France et à l'international. Portrait et perspectives.





Laurent Ponthieu, président de Rolls-Royce Civil Nuclear SAS (à gauche) et Benoît Chabre, directeur général, aux côtés de quelques collaborateurs, dont l'effectif total a doublé ces dernières années.

Au total,

Rolls-Royce équipe

près de la moitié

des 450 réacteurs

dans le monde avec

un chiffre d'affaires

en forte croissance.

Lors de la cérémonie des vœux, le maire Marie-Christine Tardy, et Michel Bernard,  $1^{er}$  adjoint, ont remis la médaille de la ville à Laurent Ponthieu.

Le groupe Rolls-Royce est spécialisé dans les systèmes d'énergie au sens large, tant sur terre que sur mer et dans les airs. L'entreprise est une ancienne activité de Merlin-Gerin et de Schneider Electric. À Meylan, qui abrite son siège social,

et Montbonnot, Rolls-Royce conçoit, produit et met en service des systèmes électroniques de contrôlecommande et de l'instrumentation pour les centrales nucléaires.

« Nous assurons nousmêmes la totalité du cycle de vie de ces systèmes, ainsi que la formation des techniciens à ces équipements », explique

Laurent Ponthieu, Président de Rolls-Royce Civil Nuclear SAS. Des systèmes d'une fiabilité extrême, à la mesure des exigences de sûreté de cette énergie. L'entreprise se focalise aujourd'hui sur deux projets de grande ampleur. EDF lui a confié la modernisation des systèmes de contrôle de la puissance de 34 des 58 réacteurs actuellement en service en France. Pour vingt autres centrales, c'est même la totalité des systèmes de contrôlecommande que Rolls-Royce est chargé de

rénover: le plus grand programme mondial de modernisation de réacteurs nucléaires!

#### Au cœur des besoins énergétiques mondiaux

Hors de France, l'entreprise se déploie aussi avec le même succès. Notamment en Chine, où le nucléaire a pris son essor grâce aux

partenariats conclus avec Areva dès les années 1980. Le marché concerne une trentaine de centrales construites sur le modèle français. « Il est sûr que la réputation de Rolls-Royce nous aide beaucoup dans cette reconnaissance internationale », confie Benoît Chabre,

directeur général de Rolls-Royce Civil Nuclear SAS. Une force de frappe qui, conjuguée à sa technologie infaillible, lui permet de résister aux assauts de la concurrence, dominée par les vendeurs de centrales nucléaires eux-mêmes (Toshiba, Mitsubishi, etc.). Au total, Rolls-Royce équipe près de la moitié des 450 réacteurs dans le monde avec un chiffre d'affaires en forte croissance. Grâce à ces marchés, Rolls-Royce Nuclear Civil SAS a pu doubler ses effectifs ces dernières années: sur ses quatre sites répartis sur Inovallée, l'entreprise emploie aujourd'hui 500 personnes, dont la moitié sont des ingénieurs, contre 200 en 2004. Les besoins énergétiques mondiaux lui dessinent de très belles perspectives: « Nous sommes fiers de contribuer à une énergie sûre et décarbonée. Nous avons toute notre place au cœur des enjeux de sûreté et de qualité dans une production de masse d'énergie à coûts maîtrisés », conclut Laurent Ponthieu.

**Richard Gonzalez** 

#### [En bref]

#### GEA à la conquête des routes nationale

Encore un grand succès pour cette entreprise meylanaise, leader mondial des systèmes de perception des péages autoroutiers: GEA va installer des télépéages automatiques à l'attention des poids lourds sur les routes nationales françaises. Ce système sans barrière, appelé freeflow, confirme l'avancée technologique de GEA. Il concernera les poids lourds, dans le cadre du projet d'écotaxe pour les véhicules de plus de 3,5 tonnes. Une première zone sera testée en avril en Alsace, avant la généralisation du système en juillet. Le marché est évalué à 6 millions d'euros.

#### Cyberio rend l'ultrason audible

Cette société de haute technologie informatique. installée sur Inovallée, travaille depuis deux ans à la mise au point d'un logiciel intelligent auquel sont reliés des capteurs permettant d'entendre les ultrasons en milieu naturel et d'identifier leurs émetteurs (chauves-souris, baleines...). Les biologistes vont ainsi pouvoir approfondir leurs études d'une faune qui est actuellement menacée. D'autres développements pourraient voir le jour dans les domaines de la défense et de l'industrie, et une application, à charger sur son smartphone, permettant de capter des ultrasons, sera bientôt disponible.



#### Inovallée: le bel âge

La technopole vient de fêter ses quarante ans, l'occasion pour elle de revenir sur l'originalité et la force de ce projet-phare pour l'attractivité économique de la région. Les bougies ont été soufflées en plusieurs temps festifs. Le 7 juin dernier, une soirée de gala réunissait 200 personnes parmi lesquelles la plupart des présidents qui se sont succédé à la tête de l'association. Le 6 décembre, Inovallée organisait un séminaire dans les locaux d'Orange Labs consacré à la « coopétition », néologisme pour décrire les nouvelles stratégies d'alliance des entreprises, qui s'efforcent de coopérer entre elles, mêmes lorsqu'elles sont concurrentes. Avec le concours de Geneviève Fioraso, Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, et le témoignage de nombreux chefs d'entreprises, ce séminaire s'est conclu avec la remise aux invités d'un tout nouvel ouvrage rétrospectif sur Inovallée.

#### Rectificatif

Dans l'article « Initiative » consacré à la transmission de l'entreprise Marais et Vincent, paru dans le numéro de décembre 2012, une inversion des prénoms s'est produite dans la présentation des deux cofondateurs: il fallait lire Jean-Pierre Marais et Alain Vincent. Toutes nos excuses aux personnes intéressées.

#### [Job infos]

# Sécuriser son parcours avec la MIE-MIFE est-Isère

La sécurisation professionnelle définit l'accompagnement de l'ensemble des transitions liées au travail : insertion sur le marché de l'emploi, mobilité d'un emploi à l'autre, changement de statut professionnel, mais aussi accompagnement des demandeurs d'emploi. La sécurisation recouvre aussi l'évolution du salarié chez son employeur : formes et qualité de l'emploi, perspectives de carrière, formation continue, etc.

Sécuriser son parcours, c'est préparer un plan d'action pour garantir une meilleure insertion dans son emploi, changer d'emploi en minimisant les risques, rebondir en cas de chômage, décrocher un emploi stable

L'anticipation est un enjeu majeur de la sécurisation professionnelle. La MIE-MIFE apporte une réponse adaptée à chacun, tout en positionnant le bénéficiaire comme acteur principal de son parcours.

Richard Gonzalez

Infos: 04 76 04 14 50

## 😘 zoom sur Inovallée

Après une phase incontournable de négociations et d'études, les dossiers s'accélèrent du côté d'Inovallée, où les premiers coups de pioche seront bientôt donnés.

#### Malacher Sud: première concrétisation sur le terrain

ADIM-Régions a pris possession du terrain situé dans le secteur de Malacher Sud, que lui a vendu la Commune à l'issue d'un appel à projets, et s'apprête à démarrer une première tranche de travaux: 6200 m² de bureaux qui seront livrés en mai 2014. Trois autres tranches sont programmées, l'opération devant compter au final 14500 m² environ.

#### Pépinière d'entreprises: ouverture à l'automne

À la suite d'une action volontariste du maire, Marie-Christine Tardy, et de Michel Bernard, premier adjoint délégué à l'économie et président de la SPLA Inov'action, avec le soutien enthousiaste de l'association Inovallée, de la Métro, de la Région et de la Ville de Montbonnot, la pépinière d'entreprises est maintenant sur les rails. La SPLA a identifié un immeuble d'une surface de 1950 m², dont elle pourrait se porter acquéreur. Des négociations sont actuellement en cours. Les bureaux pourraient être disponibles à l'automne, après les travaux d'aménagement.

Ils font Meylan

# [Voisin voisine] CAROLE PERRON L'ÂME DES PERSONNAGES



Métier de passion, Carole Perron exerce la profession de chef costumière pour le cinéma, les séries TV et le théâtre.

Cette Meylanaise d'origine canadienne débute comme chapelière, et vient à Paris pour devenir modiste. Elle travaillera pour la haute couture, notamment chez Yves

Saint Laurent. Il y a 17 ans, elle quitte la capitale pour s'installer à Meylan, où elle s'épanouit en tant que chef costumière. Elle contribue à faire naître les personnages, en imaginant des costumes qui collent aux besoins du réalisateur ou du metteur en scène. « La costumière doit avoir une grande connaissance des matériaux qu'elle va utiliser et ajuste ses choix en fonction de l'éclairage, de la solidité des tissus, de la mobilité des personnages, explique-t-elle. Le métier est différent selon le registre. Au théâtre, on conçoit, on réalise, on fabrique le vêtement, puis on l'entretient, on le répare tout au long des représentations. Au cinéma, on l'achète, il faut partir à la chasse au vêtement, en tenant compte du budget alloué par la production, parfois dérisoire et là, vive la débrouille! » Parallèlement, Carole habille aussi des musiciens, travaille avec des compagnies d'événementiel, a récemment participé à « Dos au mur », une série policière tournée entièrement à Meylan, et a même a contribué à l'élaboration de prototypes de tissus au CEA pour le laboratoire Le Leti, dans le cadre de la recherche médicale, afin d'intégrer des capteurs dans des gants et des t-shirts.

**Sylvie Coursier** 

Si vous souhaitez partager un peu de sa passion, Carole donne, depuis 5 ans, des cours de couture au sein de l'Union de quartiers Buclos / Grand-Pré.

#### [Commerce]

#### DIVERSITÉ DE L'OFFRE ET SENS DU RELATIONNEL

Le tabac Presse, avenue de Chartreuse, a rouvert depuis décembre, grâce à Gérald Beaudier, le propriétaire, et Emmanuelle Gérard qui en assure la gérance.

En véritable chef d'entreprise, Emmanuelle Gérard dirige son établissement sur tous les plans: humain, technique et administratif. Avec une expérience de cinq années dans ce secteur d'activité, elle connaît bien le métier. « En tant que responsable, je peux envisager une perspective d'évolution, c'est d'ailleurs ce qui m'a motivé pour reprendre l'activité. Il faut être polyvalent et gérer tout à la fois: la vente du tabac et des autres articles, l'enregistrement des différents jeux, la relation avec les fournisseurs, la comptabilité, l'accueil des clients, le conseil... » Une grande capacité de travail lui permet de s'adapter à des horaires irréguliers, avec un rythme journalier soutenu, car dès 6 h, elle reçoit



la presse qu'elle doit mettre en place avant l'ouverture à 7 h Mais sa priorité, c'est la relation avec sa clientèle: « C'est une clientèle de proximité, qui vit dans le quartier: les seniors viennent chercher leurs journaux, les enfants achètent des bonbons... Avec de nombreuses personnes s'installe une connivence, je sais ce qu'elles cherchent. J'aime ce métier de buraliste, car le contact avec la clientèle est exceptionnel. »

#### **Sylvie Coursier**

Tabac-presse, 56, avenue de Chartreuse Ouvert du lundi au samedi, de 7 h à 12 h 30 et de 15 h à 19 h, dimanche, de 8 h à 12 h 30.

#### [En bref]



#### 25 ans d'activité

Le 5 mars 1988, Isabelle
Bernard ouvrait sa boutique,
Isabelle Fleurs, place des
Tuileaux. Une belle longévité
qui illustre un savoir-faire
reconnu et des produits de
qualité qui ont su fidéliser sa
clientèle. Afin de célébrer ces
25 ans, elle proposera du
11 au 17 mars une « Semaine
anniversaire » avec promotions
et cadeaux.



#### A l'honneur

Le 26 janvier, le maire, Marie-Christine Tardy, remettait la médaille de la ville à Aimé-Gustave Bernard, en présence de sa famille, à la MCPA où il séjourne depuis 1 an. Une reconnaissance de son engagement au service de la ville qu'il connait bien pour l'avoir parcourue en tant que facteur de 1948 à 1978. Chargé d'identifier les rues et chemins de Meylan, il proposera au maire de l'époque, Gabriel Silvy, de leur donner des noms de montagnes, d'arbres, de fleurs ou d'activités, principe qui prévaut toujours. Le maire a rappelé également son investissement dans la vie associative, avant de partager le verre de l'amitié.

#### [Associations]

# HORIZONS, ACTIVATEUR DU LIEN SOCIAL

Depuis 1964, l'association favorise les échanges entre les Meylanais avec ses différentes activités, stages, ateliers, Tohu-Bohu,...



16, rue des Aiguinards 04 76 90 32 85 www.horizons-meylan.com Agréée « Jeunesse et éducation populaire », Horizons a su conserver depuis sa création, avec le soutien de la Ville, ses valeurs. soucieuse de renforcer l'apprentissage, l'autonomie et le lien social. Moment fort de cette mission. l'animation Tohu-Bohu: « En créant cette grande fête du jeu en 2006, nous avons souhaité favoriser les rencontres intergénérationnelles, inciter un maximum de personnes, quel que soit leur âge et leur culture, à découvrir ou redécouvrir le plaisir de jouer », explique Nicole Mazuire, directrice de l'association. La prochaine édition se déroulera du 23 mars au 6 avril. Partez ainsi à la (re)découverte du monde de la BD, à la recherche d'un de ses héros qui a disparu. Constituez votre équipe et jouez dans les différentes structures de la Ville: bibliothèques, résidence Pré Blanc, Relais assistantes maternelles, Maison de la musique... Avec le concours de personnages de BD, tels que Tintin, Astérix, Titeuf, Yakari ou encore Gaston Lagaff, peut-être aurez-vous la chance de retrouver notre héros le samedi 6 avril, lors de la grande fête du jeu, au Clos des Capucins.

Dans des locaux entièrement rénovés depuis l'automne par la Ville. l'association se fait donc forte d'offrir, de l'enfance à l'âge adulte, une gamme d'actions et d'activités où l'individu puisse s'épanouir dans un environnement qu'il connaît, qu'il respecte et où il est reconnu: activités de loisirs éducatifs à caractère sportif et culturel, lieux d'accueil pour les jeunes dans les quartiers, centre de loisirs pour les 6 à 11 ans, programme d'animations pendant les vacances, camps, accompagnement des jeunes ayant un projet, animations plus globales: fêtes, débats, soirées jeux... et un réseau d'échanges réciproques de savoirs.

#### **Sylvie Coursier**

À noter: durant les vacances d'hiver, stages de ski pour les 6-17 ans; 25 février au 1er mars, stage de cinéma pour les 8-12 ans et stage de marionnettes pour les 4-6 ans; 7 mars, 17 h à 21 h, grande soirée jeu familiale; 13 et 14 avril, formation aux premiers secours pour les jeunes dès 12 ans.

#### [En bref]



Depuis plus de douze ans, l'Union

de quartier du Haut-Meylan

#### Troc de plantes

organise un troc de plantes, basé uniquement sur l'échange et le partage. Un moment convivial pour se procurer graines, plantes, mais aussi livres et conseils. La prochaine édition se déroulera dimanche 24 mars, de 10 h à 13 h, à la grange du Clos des Capucins.



Traité de l'Élysée : festivités avec le Comité de jumelage

Le Comité de jumelage de Meylan, avec le soutien de la Ville, fête le 50° anniversaire du traité de l'Élysée, traité d'amitié franco-allemand. Plusieurs temps forts sont ainsi organisés cette année. Ouverture des festivités, le 22 janvier, avec un menu allemand servi aux 900 enfants qui déjeunent dans les restaurants scolaires. Des animations ont également

permis aux jeunes Meylanais de découvrir le pays. Prochain rendez-vous, le 15 mars, 19 h, à la bibliothèque des Béalières, où le Comité jumelage présentera le jumelage de Meylan avec Planegg, ville située en Bavière. Le temps fort se déroulera le 9 mai, à la Maison de la musique, en présence de la délégation de Planegg accueillie la veille. Au programme: musiques et danses bavaroises, inauguration du mât de l'amitié, danses folks françaises avec Lou Palaya et Meylan Folk, puis à 20 h, concert de l'EMGB.

À noter: le Comité de jumelage a participé pour le jumelage Meylan-Planegg au concours organisé par la chaîne Arte sur le thème des 50 années d'amitié franco-allemande. Il s'est ainsi classé 23e sur 1 143, ce qui lui permet d'être candidat dans la seconde partie de ce concours où le public est invité à participer: pour y accèder, flashez ce QRcode



Plus d'infos : http://comitedejumelage.com



Retrouvez l'actualité des associations sur www.meylan, rubrique À la une

# **Ambition**

Une ville pour tous



#### [CCAS]

# DES RÉPONSES ADAPTÉES EN TEMPS DE CRISE

La crise économique n'épargne pas Meylan. Le CCAS est plus que jamais attentif à ceux que la vie malmène, et engage des moyens importants pour les accompagner.

Jeunes en contrat précaire, familles monoparentales, retraités... Une nouvelle catégorie d'usagers a grossi les rangs des publics bénéficiaires des minima sociaux traditionnellement suivis par le CCAS. Faute de revenus suffisants, ces personnes éprouvent des difficultés pour régler leurs factures d'électricité, de gaz ou d'eau, et sont parfois contraintes de renoncer aux soins et de réduire leurs dépenses alimentaires. Avec un impact évident en termes de précarisation et d'isolement social.

Le CCAS apporte des solutions à ces personnes fragilisées par la crise. Elles peuvent être accueillies au Point alimentaire de Meylan (PAM) et acheter des produits courants à l'épicerie solidaire. Le CCAS alloue cette année un budget 13 000 € à ces actions. « Les usagers de l'épicerie sociale reçoivent un

panier alimentaire complet pour la semaine, et peuvent acheter à moitié prix des produits de première nécessité: épicerie, hygiène... Depuis septembre dernier, ils peuvent aussi se procurer des légumes frais, achetés par le CCAS chez un producteur local, afin de favoriser une alimentation plus équilibrée », explique Isabelle Thévenier, responsable du CCAS. Dans le même esprit, un atelier « Alimentation, bien-être et petit budget » accueille une fois par mois un groupe de femmes.

Le CCAS accorde différentes aides financières, dont celle au chauffage pour les personnes âgées et les personnes handicapées, budgétée à hauteur de 30 000 € pour 2013, et des aides aux associations partenaires à vocation solidaire et sociale. L'impact de la crise

économique se traduit également par une hausse des demandes d'aides d'urgence, pour lesquelles le CCAS alloue un budget de 25 000 € cette année, soit 5000 € de plus qu'en 2012. Une commission étudie chaque mois les demandes et apporte des solutions financières pour aider au règlement du loyer et des factures trop lourdes pour ces foyers. Au total, le CCAS consacrera 122 000 € à ses missions de solidarité en 2013. « Pour toutes ces actions, nous avons la chance de pouvoir compter sur un réseau de bénévoles. Qu'ils en soient ici chaleureusement remerciés » conclut Hélène Viard-Gaudin, vice-présidente du CCAS et conseillère municipale déléguée au logement et aux solidarités.

#### **Marion Frison**

\* Centre communal d'action sociale



#### Télégestion de l'aide à domicile

En 2013, la mise en place de la télégestion apporte une nouvelle dynamique au service d'aide à domicile. Cette année, les auxiliaires de vie seront toutes équipées de téléphone mobile. Cette modernisation apportera de l'efficacité en termes de gestion du temps de travail et des plannings. Un plus pour le service, qui bénéficiera aux usagers.

# LE CCAS RENFORCE SES ACTIONS AUPRÈS DES PERSONNES LES PLUS FRAGILES

#### En chiffres

■ Point alimentaire de Meylan :  $13000 \in$ 

Aide au chauffage : 21 357 €
Secours d'urgence : 19 500 €

## 1 222 764 €

C'est le montant du budget primitif 2013 du CCAS. La Ville y contribue à hauteur de 62 %, soit 760 500 €

#### [Questions réponses]

# HÉLÈNE VIARD GAUDIN,

vice-présidente du CCAS et conseillère municipale déléguée au logement et aux solidarités



#### Meylan est relativement épargnée par la crise par rapport à d'autres communes. Quels types de situations rencontrez-vous?

Dans le contexte de ralentissement économique et d'augmentation du coût de la vie que nous connaissons à l'heure actuelle, nous avons, à Meylan comme ailleurs, des familles en grande difficulté. Nous rencontrons également de plus en plus de retraités pauvres. Par exemple, 150 Meylanais de plus de 65 ans vivent avec moins de 800 € par mois. Ces personnes peuvent éprouver des difficultés pour régler leurs factures. Les aides d'urgence que nous leur accordons peuvent éviter une précarisation dans laquelle un rien peut les faire basculer.

# Aurez-vous longtemps les moyens d'assumer ce rôle?

Les marges de manœuvre financière de la commune sont étroites. Mais l'action sociale reste une de ses priorités, et elle alloue au CCAS, pour 2013, une subvention de 760 500 €. Le CCAS est très attentif aux difficultés du public qu'il accueille et fait tout pour lui apporter des solutions.

#### Le CCAS s'occupe également du public âgé

Oui. Nous gérons, outre la Résidence Pré Blanc, un service de maintien à domicile: service d'auxiliaires de vie, livraison de repas et téléalarme. Cette année, la mise en place de la télégestion apporte une nouvelle dynamique à ce service. Les auxiliaires de vie seront toutes équipées de téléphone mobile. Cette modernisation apportera de l'efficacité en termes de gestion du temps de travail et de planning.

Le CCAS propose également un large éventail d'activités favorisant la prévention du vieillissement et le lien social, essentiel au bien-être de nos seniors: atelier mémoire, prévention des chutes, aquagym, informatique, pastel, chant, sorties, après-midi dansants, rencontres intergénérationnelles...

Plus de 1000 retraités sont concernés par l'une ou l'autre de ces actions.

#### Pourtant, un certain nombre de personnes âgées restent très isolées

C'est vrai. Pour remédier à cette solitude, le CCAS vient d'ailleurs de lancer l'opération « On sort ». Des bénévoles partagent chaque mois, avec les personnes âgées qui le souhaitent, une sortie ludique et culturelle: cinéma, théâtre, bibliothèque...

#### [Ce qu'ils en pensent]

#### Chantal V. Meylan

« J'ai longtemps travaillé à Paris, comme décoratrice d'intérieur, puis comme fonctionnaire au ministère de la Culture, avant de venir m'installer à Meylan pour suivre mon mari. Après un deuil brutal, je me suis retrouvée seule, avec ma fille de 8 ans, sans métier et sans appartement. Le CCAS m'a trouvé un logement HLM, j'ai été embauchée comme dame de compagnie, et j'ai pu commencer à me reconstruire. Malheureusement, je suis en arrêt maladie à la suite de problèmes de santé, et j j'ai commencé à percevoir mes indemnités journalières avec quatre mois de retard. Ma situation est redevenue précaire. L'assistante sociale m'a envoyé au Point alimentaire de Meylan, ce qui me permet d'économiser environ 300 € par mois. Grâce au partenariat avec l'Hypermarché qui donne les produits dont la date limite de vente approche, je peux offrir à ma fille des produits « de luxe », comme du chocolat ou des croissants. Cela me fait du bien.

À l'époque où je gagnais très bien ma vie, j'ai donné aux Restos du cœur. Aujourd'hui, j'ai besoin d'aide. La roue tourne et je n'en ressens pas de gêne. Et ce d'autant plus que les responsables du Pam, comme les bénévoles sont dans l'empathie, et nous réservent un très bon accueil ».



Retrouvez les actions du CCAS de Meylan sur www.meylan.fr, rubrique Au quotidien

#### LE CCAS

C'est un service de proximité chargé de mettre en œuvre la politique d'action sociale de la Ville, en liaison avec des partenaires publics et privés, dans une démarche de prévention, d'animation et de lien social. La politique de gérontologie occupe traditionnellement une place importante dans ses activités. Il gère, outre la Résidence Pré Blanc , les actions de maintien à domicile et celles visant à promouvoir le lien social. En 2012, 11 auxiliaires de vie ont assuré le suivi de 130 usagers, et 66 personnes ont bénéficié du service de livraison des repas à domicile. Sans remettre en cause cette vocation, les conséquences de la crise ont conduit le CCAS à développer, depuis quelques années, ses actions de solidarité envers les personnes économiquement fragiles.

Réussite éducative

# EXPLIQUER AUX ENFANTS, À TRAVERS LA CONNAISSANCE DE L'ARBRE, LA COMPLEXITÉ DES RELATIONS ENTRE LES ÊTRES VIVANTS ET LEUR MILIEU

#### Plus d'arbres plus de vie

L'opération, née en 2011 à l'occasion de l'année internationale des forêts, a connu un véritable succès dès sa  $1^{\text{re}}$  édition : plus de 260 projets ont vu le jour et 20 000 arbres ont été plantés.



#### [Éducation à l'environnement]

# ILS PLANTENT DES ARBRES À L'ÉCOLE

Comment responsabiliser les enfants face à l'environnement? La question est au cœur du projet pédagogique des écoles des Béalières et de Maupertuis.



Cornouillers, fusains, troènes..., le 22 novembre, les élèves des écoles maternelles de Maupertuis et des Béalières se sont métamorphosés en jardiniers pour planter, avec l'aide de leurs enseignants et d'une équipe des Espaces verts de la commune, quatre arbres et une cinquantaine d'arbustes et de bulbes offerts par la Fondation pour l'éducation à l'environnement en Europe, dans le cadre de l'opération « Plus d'arbres plus de vie ». Une manifestation qui vise à développer la connaissance des enjeux forestiers en matière de développement durable.

« Plus d'arbres plus de vie a tout naturellement trouvé sa place dans le projet pédagogique global consacré à l'arbre, que partagent nos deux

écoles », expliquent Murielle Reynier, directrice de l'école des Béalières, et Françoise Deville, son homologue à Maupertuis. Depuis le début de l'année, elles travaillent sur ce thème avec leurs élèves en cours de botanique, de Français et d'arts plastiques. « Les enfants progressent rapidement, ne serait-ce que dans la représentation qu'ils ont de l'arbre. Cela transparaît dans leurs dessins, qui ont beaucoup évolué depuis le début de l'année », souligne Françoise Deville

Dans le cadre de sa mission d'éducation à l'environnement, le Cine accompagne le projet.

Ses animateurs accueillent les enfants à Rochasson, au fil des saisons, et leur proposent différents ateliers: plantation, connaissance des écorces et des feuilles, découverte des habitants de l'arbre à travers les fruits collectés... « Ils nous ont également guidé, le 15 novembre dernier, dans notre visite de l'arboretum de Saint-Martin d'Hères, et nous ont fait découvrir des espèces extraordinaires », témoigne Murielle Reynier, qui annonce l'organisation d'une exposition, le 11 juin, salle Décibeldonne. L'occasion, pour les familles, de découvrir le travail de leurs enfants sous un jour nouveau.

**Marion Frison** 



Retrouvez plus d'infos sur la réussite éducative sur **www.meylan.fr, rubrique Mairie en action** 

#### Chantier-jeune: à vos candidatures

La Ville propose à huit jeunes Meylanais, âgés de 16 à 17 ans, de participer au prochain chantier-jeunes rémunéré et encadré par des animateurs du pôle jeunesse, qui se déroulera du 22 au 26 avril à la Résidence de personnes âgées. Les dossiers de candidature, disponibles à partir du 11 février au pôle jeunesse, devront être retournés au plus tard le 1er avril, accompagnés d'une lettre de motivation.

#### En visite chez Guillaud Traiteur

Le 18 décembre, Catherine Damond-Allemand, adjointe déléguée à l'éducation, la diététicienne et trois agents de la Ville ont visité la nouvelle cuisine de Guillaud traiteur, à Gillonay, près de Bourgoin-Jallieu. Cette société prépare les 890 repas quotidiens livrés dans les restaurants scolaires de la commune. L'occasion d'apprécier de visu l'engagement de l'entreprise en faveur du développement durable : bâtiment HQE (Haute qualité environnementale) et BBC (Basse consommation d'énergie), recyclage des barquettes, soutien aux producteurs locaux pour des produits de qualité dans les assiettes.



#### [Développement durable]

# L'EAU, UN PATRIMOINE PRÉCIEUX

Les 2 et 3 avril, un étrange sous-marin accostera sur le parking de l'Hôtel de ville pour sensibiliser le public à la richesse de l'eau et à l'importance d'en prendre soin. Bienvenue à bord du Nautiloscope!



Travaux au parc du Bachais

La grande mare a fait l'objet d'un curage en janvier. Une opération indispensable. compte tenu du volume de vase et la prolifération des plantes aquatiques. Objectif: assurer la conservation de la mare et des espèces présentes et faire en sorte que le site, en se comblant, ne se transforme pas à terme en zone à moustiques, faute de grenouilles et de poissons. Durant les travaux, toutes les précautions ont été prises pour respecter le milieu naturel et les riverains.



Un drôle de bus métamorphosé en sous-marin, tout droit sorti de 20000 lieues sous les mers, le roman de Jules Verne, stationnera devant l'Hôtel de ville, les 2 et 3 avril. À bord, les visiteurs plongeront dans un univers à mi-chemin entre imaginaire et réalité. « Nous mettons l'imaginaire au service de l'environnement », raconte Thierry Exposito, alias Capitain'Aime Eau, qui sillonne la France avec le bus de l'association Artyka.

Projection de films, animations 3D, quizz..., tout est mis en œuvre pour sensibiliser le public, de façon ludique, à l'odyssée de l'eau, de la source jusqu'à la mer. On apprend, par exemple que la pollution marine tue chaque année 100000 mammifères marins.

Cette croisière s'inscrit dans le cadre de la Semaine du développement durable, qui se déroulera du 1er au 7 avril. « La commune mobilise traditionnellement ses agents à l'occasion de cette manifestation. Cette année, elle a souhaité l'élargir au grand public, en l'axant sur le thème de l'eau », précise Stéphane Borot, chef du service Administration générale, économie et développement durable. « Cette richesse est devenue une denrée rare. Il est important de sensibiliser le public à cette question, dès le plus jeune âge, et cette opération à visée environnementale et éducative s'inscrit dans cette logique », ajoute Jacqueline Joannon, adjointe déléguée à l'environnement et au développement durable.

Les 2 et 3 avril, une dizaine de classes de primaire se succéderont dans le Nautiloscope, durant les horaires scolaires, pour une « éco-séance » consacrée à l'eau. Le Cine assurera également une animation en complément du Nautiloscope, et un temps d'accueil sera réservé à la visite du public meylanais. Au-delà, pour toucher un plus large public, la commune organisera deux conférences. L'une, L'eau près de chez vous, se déroulera le 2 avril, salle Décibeldonne. L'occasion de s'intéresser au coût d'une facture et à la qualité de l'eau. Et le 4 avril, à la Maison de la Musique, la projection de La soif du monde, un film de Yann Arthus Bertrand, sera suivie d'une conférence-débat donnant lieu à un éclairage géopolitique de l'eau.

**Marion Frison** 

#### Visite de chantier

Les travaux d'aménagement du Symbhi (Syndicat mixte des bassins hydrauliques de l'Isère) se poursuivent, conformément au calendrier. Le maire, Marie-Christine Tardy, accompagnée de Robert Veyret, président du Symbhi, s'est rendu sur place. afin de faire un point sur les travaux, le 23 janvier: rehaussement et confortement des berges sur la courbe des Grangeages, valorisation écologique de l'ancien bras mort de l'Isère et du plan d'eau de la Taillat, création d'une dique de retenue des eaux le long de la Rocade Sud.



#### [Gestion des conflits]

# LE CONCILIATEUR DE JUSTICE

Problèmes de voisinage, litiges entre propriétaires et locataires, contestation d'héritage... Le conciliateur de justice peut vous aider à régler vos conflits à l'amiable. La commune met à sa disposition une salle, dans laquelle il assure une permanence mensuelle gratuite.



Nommé conciliateur de justice par le premier président de la Cour d'appel, Guy Dallut assure des permanences à l'Hôtel de ville depuis onze ans. Sur rendez-vous, un mardi par mois, de 15 h à 17 h 15 – 0476415900

Le conciliateur de justice exerce à titre bénévole, après avoir reçu un agrément de la Chancellerie. Guy Dallut est l'un d'entre eux. Il assure une permanence mensuelle à l'Hôtel de ville. Son rôle? Favoriser le règlement à l'amiable des conflits qui lui sont soumis. « Lorsque je suis saisi par un plaignant, je l'écoute avant d'organiser une confrontation avec son « adversaire ». J'aide ensuite les deux parties à trouver un terrain d'entente, et je les amène à signer un protocole d'accord », explique-t-il. Privation de jouissance, problème de servitude de terrain, loyers impayés ou contestation de factures constituent son quotidien. En revanche, il n'est pas compétent pour les affaires qui relèvent du droit de la famille, du droit fiscal et du droit du travail. La conciliation présente un double avantage : en premier lieu, elle permet d'éviter le traumatisme inhérent à un passage devant le tribunal. En outre, elle est infiniment plus rapide.

« Même si nous sommes parfois saisis pour les mêmes litiges que les médiateurs, notre approche des problèmes est différente », souligne Guy Dallut. Alors que le médiateur s'inscrit dans une démarche de bon sens, le conciliateur de justice travaille dans un cadre très réglementé. Lorsqu'un protocole d'accord est signé entre deux parties adverses, il est transmis au tribunal d'instance et revêt un caractère exécutoire. Par ailleurs, le conciliateur est un professionnel du droit, qui suit une formation permanente dispensée par l'École nationale de la magistrature.

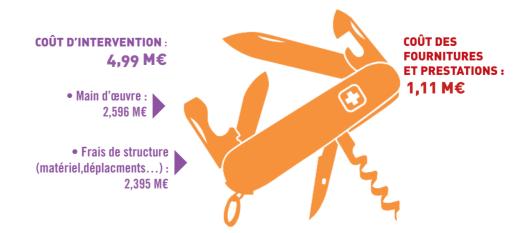
**Marion Frison** 

## [Combien ça coûte]

# Le Centre technique

Ses agents assurent trois principales missions : l'entretien du patrimoine non bâti (voiries et espaces verts), celui du patrimoine bâti et la logistique (manifestations, mécanique et magasin).





#### [Sur le net]

#### Succès grandissant pour meylan.fr

La nouvelle année est l'occasion des bilans. Depuis la mise en ligne du nouveau portail de la Ville en avril 2010, sa fréquentation est en constante hausse. Le nombre moyen de visites est passé de 9500 par mois (7400 visiteurs uniques), à 15 000 aujourd'hui (11300 visiteurs uniques), avec un record à 19600 au mois de septembre dernier! Les rubriques plébiscitées sont l'agenda et l'actualité À la Une, ainsi que les informations pratiques (plan, horaires) et les démarches administratives (réservation de salles, préinscription en crèche, passeport...). Les Newsletters Meyl'Actu et Meyl'Action, et la dernière née Meyl'Azik ne sont pas en reste avec leurs nouveaux abonnés continuels (respectivement 1040, 610 et 710 abonnements au 1er janvier 2013). Depuis mi-mars 2012, le site fait par ailleurs un lien direct vers une plateforme d'échanges et d'entraide entre particuliers, Meyl'annonces. Ce service aussi monte en puissance, puisqu'il compte maintenant près de 200 portraits avec 7800 visiteurs uniques depuis sa création. Pour l'heure, il propose une cinquantaine d'annonces actives. Les Meylanais ont pris le réflexe, ils savent que l'info passe aussi par Internet!

#### Le Cine sur FB

Le Cine a rejoint la gigantesque communauté FaceBook en créant sa page sur le réseau social. L'équipe y poste régulièrement ses activités, ses coups de cœurs et y annonce ses prochaines manifestations. N'hésitez pas à la consulter.

Pour y accéder directement, flashez ce OR code





#### [Mutualisation]

# VERS PLUS D'INTERCOMMUNALITÉ?

Offrir une meilleure qualité de service public en s'appuyant sur les mutualisations qu'offrent les intercommunalités, l'idée est au cœur de l'actualité.

C'est dans ce contexte que la Communauté d'agglomération grenobloise réfléchit à l'éventualité de prendre de nouvelles compétences, dans les domaines de la culture et des équipements nautiques.

La Métro envisage en effet de se saisir de la compétence culture sur l'ensemble de son territoire. Une étude d'opportunité engagée dans ce sens en 2012 doit se poursuivre cette année, en partenariat avec les communes et l'ensemble des partenaires locaux. Des préconisations seront faites en 2014.

Autre piste à l'étude, la possibilité d'une mutualisation des équipements nautiques a été annoncée, quant à elle, en octobre dernier.

L'agglomération compte, à l'heure actuelle, 23 équipements nautiques. Ce parc, datant majoritairement des années 1970, est dans un état disparate, avec, pour certains sites, une obsolescence marquée. Il ne répond que partiellement aux besoins actuels, tant en termes de pratiques éducatives que de demande sociale. « L'offre globale ne relève pas de lacune quantitative; en revanche la répartition territoriale de ces équipements apparaît déséquilibrée », explique-t-on à la Métro. Sollicitée par de nombreuses communes, la Communauté d'agglomération a décidé de réaliser dans un

premier temps, un diagnostic des équipements nautiques, et de dresser, d'ici le printemps 2013, des scénarii d'interventions communautaires. Cette démarche pourrait aboutir, fin 2013, à la définition d'un schéma directeur « Pouvoir nager », assorti d'un plan d'actions pour la période 2014/2020. Dans l'attente des résultats, la commune, qui participe aux différents travaux et réflexions menés, a provisoirement suspendu les travaux de requalification de la piscine découverte.

**Marion Frison** 



Retrouvez la note d'information de la Métro concernant les équipements nautiques sur meylan.fr, rubrique En projet, Piscine découverte

#### Tribune libre

« L'expression des groupes politiques est libre, dans les limites imposées par la loi et la jurisprudence. Les textes sont donc de l'entière responsabilité de leurs auteurs. »



Michel Bernard,

#### Le déclin n'est pas pour demain!

Une fois n'est pas coutume, c'est un acteur du territoire meylanais qui vient d'être mis à l'honneur médiatiquement. L'entreprise Rolls-Royce Civil Nuclear SAS, installée à Meylan, vient en effet de recevoir de la part du magazine « Présences » de la CCI de Grenoble la distinction de l'entreprise de l'année. C'est une grande fierté pour tous les élus et tous les Meylanais de compter sur son territoire des champions de la compétitivité économique, à une période où cette question revient sans cesse dans les débats politiques.

Rolls-Royce Civil Nuclear SAS n'est pas le seul « champion » de sa spécialité situé à Meylan. Au cœur d'Inovallée notamment, ce sont plusieurs dizaines d'entreprises qui sont leaders mondiaux ou européens dans leur domaine d'activité, sans compter toutes les autres sociétés qui se battent avec talent sur leurs marchés respectifs.

C'est pour cette raison que le projet de requalification de notre zone d'activités économiques prend tout son sens : le but de la collectivité est de favoriser les conditions du développement des entreprises, sources de création de richesses et d'emplois. La première étape de ce grand projet est lancée avec la construction de locaux et bureaux professionnels à venir dès le mois prochain sur la partie Malacher-sud. Le mouvement étant engagé par la Commune, ce sont plusieurs autres projets d'initiative privée qui voient le jour sur la zone actuellement et nous ne pouvons que nous en féliciter. Nous avons bon espoir que très prochainement, une pépinière d'entreprises soit créée au cœur de la technopole, ceci avec le soutien de la Métro, de la Région et de l'association Inovallée. Nous y travaillons actuellement.

Alors, n'en déplaise aux « déclinologues » de tout horizon : à Meylan, le déclin, ce n'est pas pour



Philippe Cardin PARTI SOCIALISTE



LES ELUS **ÉCOLOGISTES** 



**Monique Fraysse MEYDIA** 

L'explosion de la dette illustre pleinement les difficultés financières de la majorité municipale. Elle est estimée fin 2012 à plus de 27 M€ soit + 24 % sur les 2 années 2011 et 2012. C'est un paradoxe pour une ville qui dispose d'un potentiel fiscal par habitant deux fois plus élevé que la moyenne nationale des communes de taille comparable.

En outre, la majorité municipale a eu recours à des emprunts structurés, dit toxiques, dont l'un d'entre eux court jusqu'en 2028!

Le rapport de la Chambre Régionale des Comptes, publié en novembre 2012, confirme : « La commune a, jusqu'en 2008, déployé une stratégie d'endettement peu cohérente qui l'a privée de profiter d'une éventuelle baisse des taux en optant systématiquement pour des taux fixes, soit pour des emprunts structurés, dont deux en particulier emportent des risques disproportionnés avec la gestion de fonds publics communaux » (...) « L'économie générale de cet emprunt relève sans ambiguïté d'une logique spéculative inadaptée à la gestion de fonds publics locaux »

À propos des investissements, le projet de rénovation

de la piscine des Ayguinards est maintenant abandonné malgré le vote des Meylanais en juin 2010  $\,$ et l'engagement de Mme le Maire. Cela nous coûtera néanmoins 220 000 € d'études. Par contre, sans concertation, l'extension de la Maison de la musique se réalise. Programmée au budget 2011 à hauteur de 1,4 M€ puis au budget 2012 à hauteur de 1,8 M€ elle coûtera finalement plus de 2 M€! Les ressources allouées au logement social, faibles en 2011 et 2012 avec respectivement 290 000  $\in$  et 260 000  $\in$ tombent à 110 000  $\in$ en 2013, soit 0,3 % du budget de la commune. Un montant très éloigné des

besoins réels, malgré les discours d'affichage Si on n'infléchit pas la courbe de la démographie, il faudra continuer de recourir à l'emprunt pour équilibrer le budget. Sans augmentation suffisante du nombre d'habitants, il sera de plus en plus difficile de maintenir le même niveau de service. Il est urgent de changer de politique de logement permettant d'accueillir des jeunes et des familles. Les élus des groupes PS, écologistes et MeyDIA ont voté contre ce budget qui ne répond pas à leurs objectifs de solidarité et de justice sociale



Maxence Alloto

#### SOCIÉTÉ CIVILE ET PARTI RADICAL DE GAUCHE

Texte non communiqué



Caroline

#### LIBRES ET CITOYENS

Texte non communiqué

S'impliquer dans la vie de la commune, en prenant conscience de ses droits

et de ses responsabilités.



# [Apprentissage de la démocratie]

# JEUNES ET ENGAGÉS

Le 12 janvier dernier, les 33 nouveaux jeunes élus du Conseil municipal d'enfants sont entrés dans le vif du sujet, lors de leur traditionnelle journée d'intégration.

Après avoir passé la matinée à la patinoire d'agglomération Pôle sud, à Grenoble, afin de créer la cohésion du groupe, ils ont poursuivi leurs travaux à Rochasson durant l'après-midi. L'occasion, pour eux, de se familiariser avec le fonctionnement de la commune et leur rôle d'élus, mais aussi de s'initier à la conduite de projet et de se répartir au sein des commissions de leur choix: Intergénération et qualité de vie, Solidarité, Sports, Loisirs et culture.

Le Conseil municipal d'enfants permet à de jeunes Meylanais scolarisés en CM1 et CM2, élus par leurs camarades de classe pour une durée de deux ans au vu de leur programme, de s'initier aux enjeux de la vie locale, d'exprimer des idées et de mener à bien leurs projets. Son fonctionnement s'apparente à celui du Conseil municipal: les enfants travaillent leurs actions en commission, puis les soumettent au vote de leurs collègues lors des séances plénières présidées par le maire, Marie-Christine Tardy, avant de les réaliser. Ils disposent d'un budget propre, réparti entre les commissions, en fonction de l'importance des opérations. Depuis sa création, en 1998, le Conseil municipal d'enfants a concrétisé de nombreux projets: travail sur le

cadre de vie, participation à des opérations environnementales, rédaction et diffusion d'un journal, engagement solidaire via le Téléthon, collectes alimentaires, interventions à la Résidence pour personnes âgées Pré Blanc ou encore le soutien au Fonds arménien de France, une association qui finance du mobilier scolaire dans les écoles d'Arménie.

« Opportunité d'un apprentissage hors de l'école » pour les uns, « plaisir de travailler ensemble » pour d'autres, l'engagement n'est pas toujours facile à tenir, de l'avis même de ceux qui les ont précédés. « Les projets sont plus longs à réaliser que je ne l'imaginais avant d'être élu, car ils supposent beaucoup de préparation et de travail », résume l'un d'entre eux. En contrepartie, tous insistent sur l'opportunité qu'ils ont trouvée d'apprendre à formuler et à défendre des idées, à travailler en groupe et à gérer un budget, au service de la collectivité.

Marion Frison



Retrouvez plus d'infos sur le CME sur www.meylan.fr, rubrique Démocratie locale

#### [Urbanisme]

#### Des projets partagés

Les Meylanais doivent être en mesure de suivre l'évolution des projets immobiliers de la commune. C'est une volonté affichée par les élus, dans le prolongement du Projet de ville. Ceux-ci demandent donc aux promoteurs immobiliers de présenter leurs Projets aux riverains, aux unions de quartier concernées, au Conseil des aînés et à l'association Site et patrimoine meylanais, avant toute mise en chantier.

#### [Territoire]

#### **Approbation du SCOT**

Le SCOT (Schéma de cohérence territoriale) de la région grenobloise a été approuvé en séance de comité syndical le 21 décembre après quatre ans de travaux. Ce document, concu pour une durée de vingt ans, définit de nombreux objectifs en termes d'aménagement du territoire : préservation de l'environnement, lutte contre l'étalement urbain... qui s'imposent désormais aux 273 communes situées dans son périmètre.

Conformément au Code de l'environnement, le rapport de la commission d'enquête publique est à la disposition du public sur simple demande à l'accueil de l'Hôtel de ville, sur www.scot-region-grenoble.org ou www.meylan.fr, rubrique Démocratie.

#### [Brèves]



# [Escrime]

#### Le plein de victoires

Les sabreurs de Meylan Escrime ont poursuivi leurs collections de bons résultats, notamment chez les jeunes: le titre lors des championnats mixtes benjamins Rhône-Alpes (avec la seule équipe composée uniquement de filles!) début décembre, un triplé (chez les garçons comme chez les filles) lors des championnats Rhône-Alpes juniors mi-novembre ou encore la troisième place de Quentin Vervoitte (pourtant encore minime 2) lors du circuit national cadets de Saint-Jeande-la-Ruelle.

# [Handibasket]

#### Bientôt la coupe d'Europe

Le MGH accueille les 8 et 9 mars, au gymnase de la Plaine des sports à Gières, un tour préliminaire d'Euroligue 2 (la 2<sup>e</sup> des trois coupes d'Europe par ordre de prestige). Opposé à Briantea (Italie), Lannion (France), Nevskys Alyans (Russie) et Oldham Owls (GB), le MGH tentera de finir dans les trois premiers, afin de se qualifier pour une phase finale. Si la première place semble promise aux Italiens, la deuxième devrait se jouer entre le MGH et Lannion. 3 € la journée, 5 € le pass deux

3 € la journée, 5 € le pass deux jours.



Retrouvez l'actualité sportive sur www.meylan.fr, rubrique À la une

#### [Événement]

# BASKETTEURS EN HERBE

En juin dernier, le LTMB devenait le sixième club isérois à voir son école de mini-basket labellisée. Une juste récompense de la politique active du club pour attirer et fidéliser les basketteurs âgés de 5 à 10 ans.

« La démarche de labellisation avait été entreprise dès 2010. Ce label – décerné pour trois ans par la Fédération française - permet de rassurer les parents qui nous confient leurs enfants, et nous demande d'augmenter notre niveau d'exigence, ce qui améliore la qualité de notre école de mini-basket », assure Odile Carret, la présidente du LTMB (La Tronche Meylan Basket).

Preuve de l'importance de cette école de mini-basket, celle-ci est une structure à part entière dans le club, avec un président – Gérard Borrel –, un secrétaire et un responsable pédagogique – Jacques Piepenbring – spécifiques. « Nous souhaitons vraiment tout faire pour fidéliser les enfants. C'est pourquoi nous affectons nos meilleurs entraîneurs à cette école », ajoute Odile Carret. Le LTMB a aussi investi dans du matériel, en achetant des panneaux réglables en hauteur, des ballons adaptés aux plus petits et même un kit baby-ball. « Il s'agit d'une sorte de jeu de l'oie géant, qu'on installe par terre. Au fil des tours, l'enfant devra par exemple aller mettre des œufs dans le nid, lesquels seront en fait des petits ballons de basket. » La dimension ludique est évidemment très présente dans l'apprentissage du basket, et, comme le rappelle la présidente du LTMB, « le jeu prime sur l'enjeu. C'est d'ailleurs pourquoi, pour la catégorie babys – 5-8 ans, qui sera subdivisée en 5-6 ans et 7-8 ans

à compter de la saison prochaine –, il y a des matchs, mais les résultats ne sont pas comptabilisés. »

La labellisation et tous les efforts engagés paient : l'école de mini-basket du LTMB accueille aujourd'hui 48 enfants, contre 25 il y a cinq ans et 35 la saison passée.

Martin Léger

Plus d'infos : www.ltmb.org



À noter: dans le cadre des opérations En scènes! et Effet scène, l'Hexagone organise une visite de ses

locaux côtés scène et coulisses, mercredi 20 mars à 19 h. Inscriptions au 04 76 90 00 45.

[Conférence-peinture]

# LES FEMMES QUI LISENT SONT-ELLES DANGEREUSES?

Porte ouverte sur l'art, cette animation est aussi l'occasion de redécouvrir le fonds beaux-arts de la bibliothèque Grand-Pré, sa spécialisation.

Peintes d'une manière pieuse ou plus romantique par Fragonard. Fantin Latour ou Renoir, les femmes qui lisent ont inspiré depuis le Moyen Âge nombre d'artistes dans l'histoire de la peinture. Gwenola Stork, docteur en histoire de l'art, à l'invitation de la bibliothèque Grand-Pré, propose au public de les découvrir le 21 février, avec sa conférence « Les femmes qui lisent sont-elles dangereuses? ». « La figure de la femme lisant est riche de significations, car elle reflète l'évolution de sa place dans la société. » Elle est ainsi tour à tour maternelle, féminine, intellectuelle, active... S'appuyant sur une projection de trois ou quatre œuvres longuement analysées, puis d'une vingtaine de tableaux sur la thématique, elle permettra aux participants, spécialistes ou néophites, d'appréhender également l'évolution de la peinture au fil des siècles. Car la spécificité des conférences de Guenola Stork est une approche nouvelle des œuvres d'art : sensibiliser chacun à l'importance de l'art en lui donnant les clés de la compréhension, apprendre à regarder une œuvre et ainsi enrichir sa perception du monde.

**Sylvie Coursier** 



Jeudi 21 février à 18 h 30, bibliothèque Grand-Pré

# [Rencontre]

# L'OEIL ÉCOUTE

Si son nom s'inspire de l'ouvrage sur l'art de Paul Claudel, la vocation culturelle de cette association se veut éducative et non élitiste. Au travers d'activités et animations, elle rassemble ainsi tous ceux que l'art intéresse. « Conférences clins d'œil », soirées « Coin du feu » données au Clos des Capucins, « Escapades-voyages », sorties à la Maison de la danse à Lyon : depuis 30 ans, sa programmation s'est diversifiée, mais elle reste toujours curieuse d'un patrimoine artistique et culturel. « En ce début d'année, nous avons souhaité élargir notre public. C'est la raison pour laquelle nous ouvrons désormais nos conférences et soirées aux non adhérents de l'association », explique Isabelle Fleuret, la nouvelle présidente. Avis donc à tous les amateurs d'art : mardi 19 février à 19 h 30, la soirée « Coin du feu » sera consacrée à la splendeur baroque de Noto, ville sicilienne classée à l'Unesco, et le mardi 19 mars, une conférence sur la peinture sera animée par Emmanuelle Macaigne, directrice du musée Mainssieux. Pour échanger regard et écoute.

**Sylvie Coursier** 

Contact: 04 76 18 08 50 - www.loeilecoute.asso.fr



#### [Concert]

# Un début d'année éclectique

« La programmation sera un mélange de musiques savantes et actuelles », prévient Olivier Dahler, responsable de la saison musicale de la Maison de la musique. Premier rendezvous de 2013 : le 14 février. avec les Portico Quartet. Ces jeunes Anglais, signés sur le label de Peter Gabriel, délivrent leur jazz électronica avec un drôle d'instrument, le hang, une percussion convexe. Le 20 février, les professeurs du Conservatoire à Rayonnement Communal (CRC) vous proposent une incartade du côté des Folk Songs de Luciano Berio. Le 15 mars, Carlos Lama



et Sofia Cabruja vous invitent à découvrir leur duo de piano à quatre mains. Brillant et exigeant! Le 2 avril, place à la diva soul anglaise Alice Russel. « Cela fait cinq ans que je lui cours après! », précise Olivier. La voilà! Ne la manquez pas!



Patrimoine meylanais

#### [Histoire]

# 29 MAIRES À MEYLAN DEPUIS 1789



La commune est l'institution la plus proche des administrés et la plus populaire. À sa tête, le Maire constitue le personnage central de la vie administrative locale.

À la Révolution française, outre celle de gérer sa commune, le Maire s'est vu confier la mission de représenter au mieux les intérêts de l'État. À Meylan, le premier maire, élu par les citoyens

actifs, est Claude Giraud de Bruchet qui prend ses fonctions le 31 janvier 1790. L'histoire des Maires de Meylan va suivre celle de l'Histoire de France et connaître des périodes d'accalmie et de soubresauts en fonction des événements nationaux, comme les 9 et 10 novembre 1799, coup d'état de Napoléon Bonaparte, et février 1800, sous le Consulat. Durant ces périodes, les maires sont tantôt élus, tantôt nommés par le préfet.

Se succèdent pour de courtes périodes, Joseph Vincent Ferrier de Montal, Nicolas Marmion (grand-père de Berlioz) et Melchior Pierre Gérard. Léon Roman dirige la ville de 1830 à 1847, période à laquelle Louis-Philippe remet la Monarchie sur le trône de France (1830-1848). Avant et pendant la grande guerre de 1914-1918, c'est Lionel Colas des Francs qui dirige la mairie (il est élu le 12 novembre 1911). Il la quittera le 19 mai 1929, après trois mandats consécutifs. L'après Seconde Guerre Mondiale est marqué par une succession de démissions et de courts mandats, avant une période de fort développement de la ville dès 1960 avec Gabriel Silvy, puis François Gillet et Guy-Pierre Cabanel. À noter qu'il faudra attendre 2001 pour voir accéder à ce poste une femme (les femmes obtiennent le droit de vote et accèdent à la carrière municipale en 1944), Marie-Christine Tardy, actuel maire.

**Sylvie Coursier** 

Retrouver la présentation détaillée des 29 maires de Meylan dans l'ouvrage Meylan, une ville intégrée dans notre siècle.

# [Actualité du Cine] RALLYE NATURE

# Au cours d'un circuit pédestre, élucidez les mystères du Cine.

Où la poule grise a-t-elle pondu ses œufs? Qui se cache dans la mare? Qui est passé près de la lisière du parc? Qui a laissé ses marques dans les grottes? À qui appartient ce crâne? Quelle est cette plante qui sent une drôle d'odeur? Ateliers, jeux de piste..., le Cine organise un dimanche découverte pour mieux faire connaître son fonctionnement et ses activités, son rucher, sa mare, le jardinet... Seul ou en famille, venez découvrir les coulisses et les mystères de Rochasson.

**Sylvie Coursier** 

Dimanche 24 mars, 10 h à 16 h au Cine Gratuit, pique-nique tiré du sac – Inscriptions et infos: 0476903106



Retrouvez plus d'infos sur www.meylan.fr, rubrique Cine et sur sa page facebook.



#### [Nature]



## SÉCURISATION DES DIGUES DE L'ISÈRE

Dans le cadre des Samedis du savoir, visitez les aménagements réalisés à l'ENS de la boucle de la Taillat.

Renforcer les digues et créer des casiers d'inondation contrôlée en fonction de la crue, valoriser l'écosystème de milieux voisins dont fait partie L'ENS Boucle de la Taillat sont les grands travaux entrepris par le Symbhi dans le cadre du projet Isère amont. Régulièrement déstabilisées par l'eau, les digues s'avèrent de plus en plus fragiles et mal adaptées à l'urbanisation de la vallée, qui a déjà connu des crues importantes en 1859, 1914, 1928, 1948 et 1968. Débutés en septembre, les travaux de déboisement et de terrassement à La Taillat, à des fins écologiques, se sont achevés en décembre pour faire place au rehaussement de la digue de la rive droite, entre la rocade sud et l'étang de La Taillat, aux travaux de terrassement le long de la rocade sud et au renforcement de la digue au niveau du Parc de l'Ile d'Amour. Depuis janvier, les plantations ont commencé. Des végétaux de zones humides, joncs et roseaux, vont être introduits afin de créer une roselière au sein de l'ENS, gage de plus d'oiseaux d'eau et de biodiversité.

#### **Sylvie Coursier**

Visite organisée par le Cine, avec le service Environnement de la Ville et le Symbhi, le 16 février, 10 h à 12 h, à la Boucle de la Taillat.

#### Retrouvez l'essentiel de l'actualité sportive.

#### culturelle et associative du mois sur www.meylan.fr

#### Sport

#### **SAMEDI 16 FÉVRIER**

**Handball:** Meylan reçoit Villeurbanne, lors de la 16e journée de N 3 Masculine. 20 h 30, gymnase du Charlaix.

#### **SAMEDI 23 FÉVRIER**

**Volley:** l'ES Meylan VB contre Charnas, c'est l'affiche de la 17e journée de Régionale 2 Féminine. 20 h, **gymnase des Aiguinards.** 

#### **SAMEDI 2 MARS**

**Basket:** le BCTM se mesure à Colomiers, dans le cadre de la 19<sup>e</sup> journée de N 1 Féminine. 20 h, **gymnase Doyen-Gosse**, La Tronche.

#### **SAMEDI 9 MARS**

**Handball:** les Meylannaises affrontent Saint-Chamond lors de la 17<sup>e</sup> journée de N 3 Féminine. 18 h 30, **gymnase des Buclos.** 

#### **DIMANCHE 10 MARS**



- Football: L'ES Rachais accueille le Dommartin Tour AFC, lors de la 14º journée d'Honneur Régional. 15h, stade Albert-Batteux.
- Volley: l'ESMT est opposée à Monaco, pour la 14º journée de N 3 masculine. 15 h, gymnase du Charlaix.

#### **SAMEDI 16 MARS**

**Tennis de table :** le TTTMG reçoit le TT Joué-Lès-Tours, lors de la 5º journée de N 3 masculine (phase 2). 16 h, **Maison des Sports de La Tronche.** 

#### **SAMEDI 23 MARS**

**Badminton:** Meylan affronte Vitrolles, à l'occasion de la 9<sup>e</sup> journée de phase de poules de N 3. 16 h, **gymnase du Charlaix.** 

#### **SAMEDI 13 AVRIL**

Athlétisme: 2º Asparun organisée par l'ASPA Meylan athlétisme, une manifestation sportive et caritative proposant plusieurs distances (5 et 10 km course, 5 km marche pour les adultes, courses 1 et 2 km pour les enfants). Les bénéfices seront versés à l'association FI.MI.TSA, qui lutte contre la pauvreté dans le village d'Andemaka à Madagascar. Départ du lycée du Grésivaudan, dès 9 h. https://sites.google.com/site/aspaathletisme/le-club

#### Événements

#### **VENDREDI 15 FÉVRIER**

Club Ado à 17 h 30, bibliothèque Grand-Pré.

#### **SAMEDI 16 FÉVRIER**

- Samedis du savoir: le Cine propose une visite de la boucle de la Taillat pendant les travaux. 10 h à 12 h (lire p.22).
- Soirée festive, de l'association Les enfants du soleil Madagascar, qui prend en charge les enfants des rues de Madagascar. Avec la chorale du Touvet et de son chœur d'hommes I Caprini. 19 h 30, église Notre Dame de la Plaine-Fleurie. Entrée libre. www.les-enfants-du-

#### **MARDI 19 FÉVRIER**

soleil-madagascar.org

« Quoi de neuf dans les colis? » à 18 h, bibliothèque Grand-Pré.

#### **JEUDI 21 FÉVRIER**

- Conférence : Les femmes qui lisent sont-elles dangereuses ? 18 h 30, bibliothèque Grand-Pré (lire p. 21).
- Écran Ado à 17 h 30, bibliothèque du Haut-Meylan.
- Atelier numérique : généalogie et Internet.18 h, Archives municipales. 0476411625

#### **VENDREDI 22 FÉVRIER**

**Échange** de saveurs à 17 h 30, bibliothèque Mi-Plaine.

#### MERCREDIS 27 FÉVRIER ET 6 MARS

Goûter Filou à 15 h 30, bibliothèque des Béalières.

#### LES 1er ET 8 MARS

**Histoires-surprise** pour les 3-8 ans. 16 h 30, **bibliothèque des Béalières**.

#### **MERCREDI 13 MARS**

**Musiconte** *La petite sirène*, 15h, bibliothèque Grand-Pré.

#### **JEUDI 14 MARS**

Club Ado à  $17\,h\,30$ , bibliothèque du Haut-Meylan.

#### **VENDREDI 15 MARS**

**Apéro-VO** consacré à Planegg dans le cadre du 50° anniversaire du Traité de l'Elysée, avec le Comité de jumelage de Meylan (lire p. 11). 19 h, **bibliothèque des Béalières.** 

## \star Notre coup de cœur

#### **JEUDI 4 AVRIL**



#### Concert-événement de l'ORD

Pour sa 27º saison, l'Orchestre régional du Dauphiné nous emmène « Sur la montagne »! Avec, en création mondiale, la *Sinfonietta n° 2 Impressions alpestres* du compositeur dauphinois Guillaume Vautier. Elle met en scène de manière suggestive les trois chaînes de montagnes Chartreuse, Vercors, Belledonne. Également au programme: *Harold en montagne* et la *Sérénade des Abruzzes* d'Hector Berlioz, *La Symphonie* 

cévenole sur un chant montagnard français de Vincent D'Indy, qui comporte un piano d'orchestre confié au jeune virtuose dauphinois Jean-Christophe Crapiz.20 h, à l'Hexagone Scène nationale.

Réservations: 0476900045, Fnac - Carrefour – Géant, auprès des musiciens de l'ORD - ordonline@free.fr - http://ordonline.free.fr

#### **JEUDI 21 MARS**

Écran Ado à 17 h 30, bibliothèque du Haut-Meylan.

#### **SAMEDI 23 MARS**

**Carnaval** Inter-quartiers, organisé par le Conseil municipal d'enfant avec les unions de quartiers. Rendez-vous à 15 h 30 au **Parc du Bruchet**.

#### **DU 23 MARS AU 6 AVRIL**

**Tohu-Bohu,** grande fête du jeu, avec Horizons (lire p. 11).

#### **DIMANCHE 24 MARS**

**Dimanches à thème:** le Cine organise un rallye nature. 10 h à 16 h, au Cine. 0476903106

#### **MERCREDI 3 AVRIL**

Musiconte La petite oie qui ne voulait pas marcher au pas, 15 h, bibliothèque Grand-Pré.

#### Associations

#### **VENDREDI 15 FÉVRIER**

**Projection** de *West side story* par Hand'amitié Meylan. 0681 5293 65

#### **VENDREDI 22 FÉVRIER**

**Bal** organisé par Meylanfolk, avec les groupes Atelier 163 et Lou Pelaya. **Clos des Capucins.** 

#### DU 22 AU 24 FÉVRIER

**Fête des Citrons** à **Menton** avec le Club des 60 ans.

#### DU 25 FÉVRIER AU 1er MARS

**Stages** organisés par Horizons: cinéma pour les 8-12 ans et marionnettes pour les 4-6 ans. 0476903285

#### **JEUDI 7 MARS**

**Grande soirée jeu familiale**, proposée par Horizons, de 17 h à 21 h. 04 76 90 32 85

#### **VENDREDI 8 MARS**

**Visite** du centre de tri postal de Sassenage avec Hand'amitié Meylan. 0681529365

#### **MARDI 12 MARS**

**Sortie en Maurienne** avec le Club des 60 ans.

#### **VENDREDI 15 MARS**

**Disco**, rock, salsa... Inovallée organise sa soirée dansante. Ouverte à tous. Entrée : 8€ (1 boisson comprise). 21 h 30, salle **Décibeldonne**.

#### **SAMEDI 16 MARS**

Journée propre de l'Union des habitants du quartier des Béalières. RDV à la Maison de la Clairière.



**Grand loto** avec Hand'amitié Meylan. 0681 5293 65

#### **MARDI 26 MARS**

**2º Concours de belote,** organisé par le Club des 60 ans au **foyer Club des Aiguinards.** 

Musique

#### **MERCREDI 13 FÉVRIER**

**Conférence** autour de Verdi et Wagner. 19 h 30, **Maison de la musique.** 04 76 18 54 00

#### **JEUDI 14 FÉVRIER**

**Concert** jazz electronica: Portorico Quartet. 20 h 30, **Maison de la Musique**. 0476 1854 00

#### **SAMEDI 16 FÉVRIER**

Concert de l'EMGB. 20h30, Maison de la musique. 0476185400

#### **LUNDI 18 FÉVRIER**

**Concert** d'orchestre à cordes autour d'Astor Piazzola, musique irlandaise et chinoise. 20 h, **Maison de la musique.** 04 76 18 54 00

#### **MERCREDI 20 FÉVRIER**

**Concert** *Folk Songs* de Luciano Berio. « La musique populaire dans la musique contemporaine », 20 h, **Maison de la musique.** 04 76 18 54 00



#### **JEUDI 21 FÉVRIER**

répétition publique avec la chorale Méli-Meylan : vous vous demandez comment travaille une chorale ? Comment se met en place un chant polyphonique ? Comment distinguer les timbres de voix ? A quoi sert un chef ? Méli-Meylan vous invite à découvrir ses coulisses lors de sa répétition publique. 20 h 30, grande salle du Clos des Capucins. Entrée gratuite sur réservation : www.melimeylan.asso.fr/, rubrique réservations ou 06 29 37 81 68.

#### **VENDREDI 22 FÉVRIER**

**Spectacle:** Le voyage de Tintin. 20 h, **Maison de la musique.** 0476 1854 00

#### **MARDI 12 MARS**

**Concert** d'Emel Mathlouthi. 20 h, **Hexagone.** 0476900045

#### **VENDREDI 15 MARS**

**Concert** *Sérénade espagnole* de Carlos Lama et Sofia Cabruja - duo de piano. 20 h, **Maison de la Musique.** 0476 185400

#### **SAMEDI 23 MARS**

- Concert caritatif, organisé par Acacia, au profit de l'orphelinat Cesorea de Athiémè au Bénin. 17 h 30, Maison de la musique. 04 76 18 54 00
- Concert: Jean-Louis Murat. 20h30, Maison de la musique. En préparation, confirmation sur www.maison-musique.fr

#### **MARDI 2 AVRIL**

**Concert** soul: Alice Russell. 20 h 30, **Maison de la musique.** 04 76 18 54 00



#### **SAMEDI 6 AVRIL**

Dans le cadre du festival Les détours de Babel 2013 : Kronos Quartet, répertoire d'œuvres contemporaines de nombreux compositeurs du monde entier, en résonance avec le sacré et la spiritualité. 20 h, **Hexagone.** 0476900045

#### Expositions

#### **JUSQU' AU 10 FÉVRIER**

**Peintures et dessins** sur l'Afghanistan par Hachem Barakzai, au **Centre des arts.** 

#### **DU 11 AU 17 FÉVRIER**

**Dedans, dehors,** natures mortes et montagnes, peintures de Jean-Louis Boubert, au **Centre des arts.** 

## Théâtre



#### **MARDI 12 FÉVRIER**

Circus Incognitus, de et par Jamie Adkins, l'un des meilleurs artistes de cirque de sa génération. 20 h, Hexagone. 0476900045

#### LES 14 ET 15 FÉVRIER

**Aucun homme n'est une île**, mis en scène par Roland Auzet, explore la question de notre relation au numérique. 14 h 30 le 14 février, 14 h 30 et 20 h le 15/02, **Hexagone.** 04 76 90 00 45

#### JEUDI 21 FÉVRIER

La vie est un rêve, pièce la plus célèbre et emblématique du siècle d'or espagnol, mise en scène par Jacques Vincey. 20 h, Hexagone. 0476900045

#### **LES 14 ET 15 MARS**

**« Standards »**, conçu et chorégraphié par Pierre Rigal, sur le thème de la différence. 20 h, **Hexagone.** 0476900045

#### **DU 11 AU 24 MARS**

**Exposition** des œuvres de L'Atelier circulaire, au **Centre** des arts.

#### **DU 25 MARS AU 7 AVRIL**

**Biennale** d'estampes du groupe de graveurs « Les mardis de la presse », au **Centre des arts.** 

#### **LES 21 ET 22 MARS**

Ma mère qui chantait sur un phare, mis en scène par François Rancillac. L'aventure rocambolesque de deux enfants qui tentent de sauver leur mère de la détresse. 20 h, Hexagone. 0476900045



# LES 28 ET 29 MARS Comment ais-je pu tenir là-dedans?, d'après La chêvre de M. Seguin, un voyage visuel et féérique mettant en valeur tous les thèmes de la fable. 14 h 30 et 20 h le 28/03, 14 h 30 le 29/03, Hexagone. 04 76 90 00 45